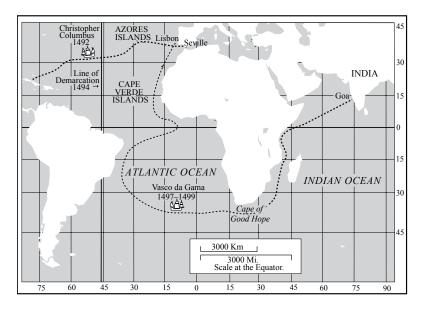
As far back as written records go, the silks and spices of the East made their way to Europe only after a long and arduous journey through Asia to the Mediterranean coast. At that point they came into the hands of Turkish traders and Venetian merchants who sold them to the rest of Europe at a huge profit. By the middle fifteenth century, French, English, Portuguese, and Spanish seamen were working feverishly to find a way to the East that would break this monopoly. But spices and silks were not the only commodities that lured these explorers to Asia. Scholars and geographers still believed that it might be possible to locate the islands of Tharsis and Ophir, where Sacred Scripture reported that Solomon's temple builders found their mines of gold and precious gems. Where these islands might be was a matter of dispute, but everyone agreed that the islands lay

somewhere in that unexplored portion of the globe unclaimed by any Christian king. As such, it was an area open for faithful believers to claim.

In the final two decades of the fifteenth century, two dramatic discoveries changed everything. Bartholomeu Dias managed to sail around the southern tip of Africa in 1487–1488, making it possible to reach Asia by sea and avoid the Turkish-Venetian monopolists. His accomplishment was kept secret for a few years so that the route to Asia might be explored. Meanwhile, Castilian seamen began looking for a western route to Asia. When Christopher Columbus returned from his first voyage of discovery, he reported to the Spanish sovereigns that he had reached the Spice Islands by sailing west.

Although it soon became clear that he had done nothing of the sort, the Portuguese and Spanish monarchs decided to divide this newly discovered world between themselves. In a series of treaties signed in 1494 and later they agreed to divide the non-Christian world equally. Spanish mariners would follow the route of Columbus, sailing west on the outward journey and east on the way home. Portuguese ships would continue to sail around Africa and then go east across the Indian Ocean.

Simple enough in the telling, the trip was complicated by factors of geography that were scarcely suspected before Magellan's armada circled the globe in 1519–1522. Even then, there were decades of dispute before mariners and diplomats began to understand the immense distances involved in the newly dis-



The Line of Demarcation, 1494

covered continents and oceans. And no one in Spain or Portugal really knew how difficult the problems would be.

Even after the reports of Magellan's expedition had been subjected to scrutiny by cosmographers in Spain, no one could quite comprehend the vastness of the globe or the broad expanse of the Pacific Ocean. For more than forty years Spanish mariners struggled to discern the winds and currents that controlled the sailing routes on these uncharted waters. The Spanish search for King Solomon's treasure islands, for the spice regions, for new lands to rule, and for pagan souls to save prompted Spanish mariners to study these problems and led to the discovery of a round-trip route across the Pacific and back to New Spain,

one of the major navigational feats of the sixteenth century. But in the process dozens of men became circumnavigators of the globe. And some sailed around the world more than once, an astonishing achievement in that age of exploration.

The various Spanish voyages of discovery in this era were not entirely separate and distinct enterprises. Each successive Spanish commander used charts and logs and employed mariners from previous armadas. In addition, the Spanish government maintained an official map corpus in Seville, the *padrón general*. Showing the latest discoveries, or at least those that were known from competent, firsthand evidence, these maps were available to all Spanish pilots. In fact, their use was required on Spanish vessels. As a result, Spanish pilots and mariners were able to develop an increasingly accurate understanding of the unknown winds and uncharted currents of the Pacific. Even so, it took nearly half a century to find the way west from Europe to the Indies and back again.

The story begins with Ferdinand Magellan, a mariner who had made the trip to the Portuguese Indies and spent several years in the islands. When he returned to Lisbon, Magellan thought that he had earned the right to command his own expedition and asked the king of Portugal to let him do so. When the king refused, Magellan took himself and a group of relatives and friends to Spain, where he convinced young King Charles to put him in charge of a Spanish fleet, to be manned in great part by Portuguese seamen.

Magellan and the captains who followed him are more or less well known, and their accomplishments are celebrated in historical studies, pictures, and monuments. But the men who manned the ships—the seamen, soldiers, and adventurers who made it all possible and lived to tell the tale—have remained largely anonymous.

Some of their names are known. Others are not. Even their numbers have been in dispute. According to the most popular studies, only eighteen of Magellan's men made it home. But the truth is that more than forty of them circumnavigated the globe. The stories are similar for the Loaisa and Saavedra expeditions, in which one man circled the globe for the second time. On the other hand, several accounts suggest that more than a hundred men came home from the Villalobos expedition, when scarcely twenty actually did so. This book attempts to identify these unsung heroes. They were the first people to sail all the way around the world, but they did so unintentionally, for there was no other way to return home. They were accidental circumnavigators.

Here are a few words of warning to unsuspecting readers:

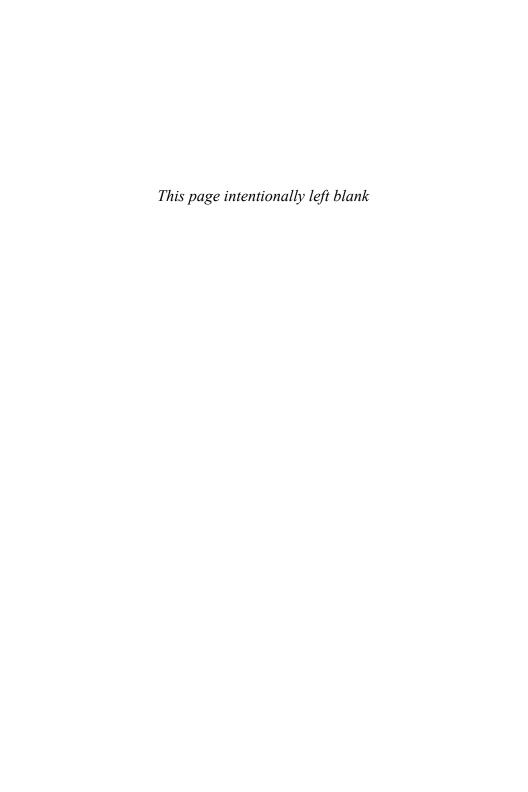
First, sixteenth-century Spanish name usage was not the same as that followed today. The first surname was not necessarily that of the father, nor was the second that of the mother. In fact, there might be only one surname and that might be something entirely different from the names of the parents. And nomenclature was often decided by popular usage or personal preference.

Thus Ruy López de Villalobos might be referred to in that way or as Villalobos, but not as López de Villalobos. In the same way Juan Rodríguez Cabrillo was called Juan Rodríguez and sometimes Cabrillo, but not Rodríguez Cabrillo. Adding to the confusion, some people had no family names, never having found a need for them. Until enlistment. Names are important for pay records, so a man enlisting for a voyage might be enrolled by the name of his village or his province or country. Later, he might decide to adopt a different name, sometimes being listed one way, sometimes another. The names employed in this study are as nearly as possible the ones used by the men themselves, with variations listed as necessary.

Second, weights and measures were almost always estimates, so they will be given in the terms used in the sixteenth century. Anyone wanting more exact figures can consult the values listed in the glossary. Speaking of values, it is really not possible to translate sixteenth-century money into modern equivalents. So don't ask. If the amounts given in the text seem large, they probably are. Ditto, if they seem small.

The research and writing of the book were supported by generous grants from the Giles W. and Elise G. Mead Foundation. Sources cited in the text have been consulted during the past thirty years in the libraries and archives listed in the bibliography. Most recently, however, I have received valuable assistance

and encouragement from Iris Engstrand, Jennifer La Fontaine, Judi Ouellette, Myrna Patrick, and Marisol Santos Arrebola. Others who made valuable suggestions were Joseph Feeney, Erica Hansen, and Laura Jones Dooley; and members of the research and reference staff of my own institution, the Huntington Library. These people include, among others: David Zeidberg, Library Director; Steve Hindle, Director of Research, his predecessor Robert Ritchie, Carolyn Powell, and Juan Gomez of the Research Department; Mary Robertson and the late Bill Frank of the Manuscript Department; Meredith Berbee, Thomas Canterbury, Michael Fish, Molly Gipson, Alisa Monheim, Jaeda Snow, and Catherine Wehrey of Reader Services; Robert Matonti and Robert Studer of Information Technology; Christopher Adde, Leslie Jobsky, and Frank Osen of the General Collection Department; Alan Jutzi and Stephen Tabor of the Rare Books Department; and Kelly Beggs of the Endowment Department.



# The First Circumnavigators

